

Vedno smo vam pripravljeni pomagati

Registrirajte izdelek in pridobite podporo na
www.philips.com/support

Imate vprašanje?
Obrnite se na
Philips

D470

D475



Obsežna uporabniška dokumentacija

PHILIPS

Vsebina

Preklop med velikimi in malimi črkami 16

1 Pomembna varnostna navodila 3

2 Vaš telefon 4

Vsebina škatle	4
Pregled telefona	5
Pregled osnovne enote	6

3 Začetek uporabe 7

Priključitev osnovne enote	7
Namestitev priloženi bateriji	8
Konfiguriranje telefona (odvisno od države)	8
Sprememba kode PIN za dostop na daljavo (za D475)	9
Polnjenje slušalke	9
Preverjanje napoljenosti baterij	9
Kaj je stanje pripravljenosti?	9
Ikone na zaslonu	10
Preverjanje moči signala	10
Vklop ali izklop slušalke	11

4 Klici 12

Klicanje	12
Sprejem klica	12
Končanje klica	12
Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika	13
Popolno utišanje mikrofona	13
Vklop ali izklop zvočnika	13
Drugi klic	13
Sprejem drugega klica	13
Preklapljanje med klicema	13
Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji	13

5 Notranja telefonska zveza in konferenčni klici 14

Klicanje na drugo slušalko	14
Konferenčni klic	14

6 Besedilo in številke 16

Vnos besedila in številke	16
---------------------------	----

7 Imenik 17

Ogled imenika	17
Iskanje vnosa	17
Klicanje iz imenika	17
Dostop do imenika med klicem	17
Dodajanje vnosa	18
Urejanje vnosa	18
Brisanje vnosa	18
Brisanje vseh vnosov	18

8 Dnevnik klicev 19

Vrsta seznama klicev	19
Ogled zabeleženih klicev	19
Shranjevanje zabeleženega klica v imenik	19
Povratni klic	20
Brisanje zabeleženega klica	20
Brisanje vseh zabeleženih klicev	20

9 Seznam za ponovno izbiranje 21

Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje	21
Shranjevanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje v imenik	21
Dostop do seznama ponovnih klicev med klicem	21
Brisanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje	21
Brisanje vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje	21

10 Nastavitve telefona 22

Nastavitve zvoka	22
Način ECO	23
Način ECO+	23
Poimenovanje slušalke	24
Nastavitev datuma in časa	24
Nastavitev jezika na zaslonu	24
Samodejni odgovor	24
Aktiviranje/deaktiviranje samodejne prekinitve klica	24

11 Budilka 25

Nastavitev alarma	25
Izklop alarma	25
<hr/>	
12 Telefonski odzivnik	26
Vklop ali izklop telefonskega odzivnika	26
Družinske opombe	26
Nastavitev jezika odzivnika	26
Nastavitev načina odziva	26
Obvestila	27
Dohodna sporočila	27
Dostop na daljavo	29
<hr/>	
13 Storitve	31
Vrsta seznama klicev	31
Samodejni konferenčni klic	31
Zapora klicev	31
Seznam blokiranih	32
Vrsta omrežja	32
Samodejna predpona	32
Izbira trajanja premora do ponovnega klica	33
Klicni način	33
Samodejna nastavitev ure	33
Registriranje dodatnih slušalk	34
Odjava slušalk	34
Obnovitev privzetih nastavitev	34
<hr/>	
14 Tehnični podatki	35
<hr/>	
15 Obvestilo	36
Izjava o skladnosti	36
Skladnost s standardom GAP	36
Skladnost s standardi EMF	36
Odstranjevanje starega izdelka in baterije	36
<hr/>	
16 Pogosta vprašanja	38
<hr/>	
17 Dodatek	40
Tabele za vnos besedila in številke	40
<hr/>	
18 Kazalo	42

1 Pomembna varnostna navodila

Napajalne zahteve

- Ta izdelek zahteva električno napajanje 100-240V AC. V primeru izpada napajanja se lahko povezava prekine.
- Napetost v omrežju je klasificirana kot TNV-3 (napetosti telekomunikacijskih omrežij), kot je določeno v standardu EN 60950.



Opozorilo

- Električno omrežje je klasificirano kot nevarno. Polnilnik lahko izklopite samo tako, da izključite napajalnik iz električne vtičnice. Poskrbite, da bo električna vtičnica vedno zlahka dostopna.

Da bi preprečili poškodovanje ali napačno delovanje



Pozor

- Uporabljajte samo napajalnik, ki je naveden v navodilih za uporabo.
- Uporabljajte samo baterije, ki so navedene v navodilih za uporabo.
- Če baterijo zamenjate z napačno baterijo, obstaja nevarnost eksplozije.
- Rabljene baterije zavržite v skladu z navodili.
- Baterij ne mečite v ogenj.
- Vedno uporabljajte kable, ki ste jih dobili skupaj z izdelkom.
- Napajalni kontakti ali baterija ne sme priti v stik s kovino.
- Pazite, da majhni kovinski predmeti ne pridejo v stik z izdelkom. To lahko poslabša kakovost zvoka in poškoduje izdelek.
- Kovinski predmeti se lahko primejo slušalke, če jih postavite v bližino ali na sprejemnik slušalke.
- Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

- Ne odpirajte telefona, osnovne enote ali polnilnika, ker boste na ta način izpostavljeni visoki napetosti.
- Pri priklonpi opremi mora biti vtičnica nameščena v bližini opreme in zlahka dostopna.
- Prostoročno aktiviranje lahko nenadoma močno zviša glasnost v slušalki: poskrbite, da slušalke ne boste imeli preblizu ušesu.
- Ta oprema ni namenjena klicem v sili, ko pride do izpada električnega napajanja. Za klice v sili morate uporabiti drugo možnost.
- Izdelek ne sme priti v stik s tekočino.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonjak, benzen, ali brusilnih čistilnih sredstev, ker lahko poškodujejo telefon.
- Telefona ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.
- Pazite, da vam telefon ne pade na tla ali da nanj ne padejo predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni v bližini lahko povzročijo motnje.

Temperatura pri delovanju in shranjevanju

- Izdelek uporabljajte v prostoru, kjer je temperatura vedno med 0 °C in +40 °C (ob do 90 % relativni vlažnosti).
- Izdelek hranite v prostoru, kjer je temperatura vedno med -20 °C in +45 °C (ob do 95 % relativni vlažnosti).
- Življenjska doba baterije se lahko zaradi nizkih temperatur skrajša.

2 Vaš telefon

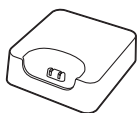
Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Vsebina škatle



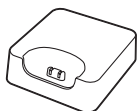
Slušalka**



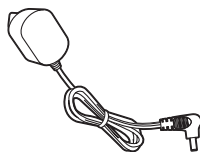
Osnovna enota (D470)



Osnovna enota (D475)



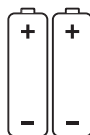
Polnilnik (brez telefonske vtičnice)**



Napajalni adapter**



Telefonski kabel*



2 bateriji AAA



Garancija



Kratek uporabniški priročnik

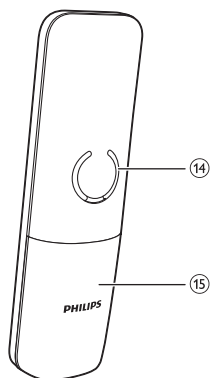
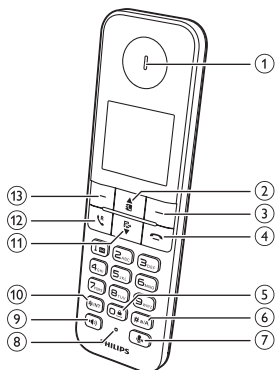
Opomba

- * V nekaterih državah morate priključiti telefonski adapter na telefonski kabel, nato pa telefonski kabel v telefonsko vtičnico.

Nasvet

- **V paketih z več slušalkami so dodatne slušalke, polnilniki in napajalni adapterji.

Pregled telefona



① Slušalka

②

- Pomikanje navzgor po meniju.
- Zvišanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do imenika v stanju pripravljenosti.

③

- Brisanje besedila ali števil.
- Preklic postopka.
- Odpiranje seznama za ponovno izbiranje v stanju pripravljenosti.
- Sprememba zvočnega profila med klicem.

④

- Končanje klica.

- Izhod iz menija/postopka.
- Pritisnite in pridržite za vklop ali izklop slušalke.

⑤

- Pritisnite za vnos presledka med urejanjem besedila.
- Pridržite za zaklepanje/odklepanje tipkovnice v stanju pripravljenosti.

⑥ # */A

- Pridržite za vnos premora med klicem.
- Preklop med malimi in velikimi črkami med urejanjem.

⑦

- Izklop ali vklop zvoka mikrofona.
- Odpiranje menija telefonskega odzivnika v stanju pripravljenosti (samo za D475).
- Poslušanje novih sporočil v telefonskem odzivniku (samo za D475).

⑧ Mikrofon

⑨

- Vklop/izklop zvočnika.
- Klicanje in sprejemanje klicev prek zvočnika.

⑩ *INT

- Pridržite, da opravite notranji klic (samo za različice z več slušalkami).
- Nastavitev načina klica (način za pulzno izbiranje ali začasen tonski način).

⑪

- Pomikanje navzdol po meniju.
- Znižanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do dnevnika klicev v stanju pripravljenosti.

⑫

- Klicanje in sprejemanje klicev.
- Tipka za ponovni klic (Ta funkcija je odvisna od omrežja.)

⑬

- Dostop do glavnega menija v stanju pripravljenosti.
- Potrditev izbire.

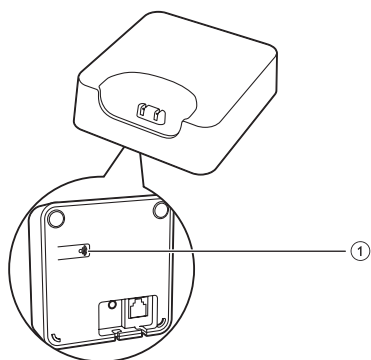
- Odpiranje menija z možnostmi.
- Izbira funkcije na zaslonu slušalke neposredno nad tipko.

14 Zvočnik

15 Vratca za baterijo

Pregled osnovne enote

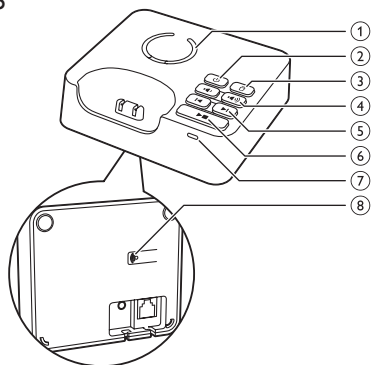
D470



1 

- Pritisnite za iskanje slušalke.
- Pritisnite in pridržite za vstop v način za registracijo.

D475



1 Zvočnik

2 

Vklop ali izklop telefonskega odzivnika.

3 

- Brisanje trenutno predvajanega sporočila.
- Pridržite, da izbrišete vsa stara sporočila.

4  / 

Zvišanje/znižanje glasnosti zvočnika.

5  / 

Preskok naprej/nazaj med predvajanjem.

6 

- Predvajanje sporočil.
- Zaustavitev predvajanja sporočil.

7 Indikator LED

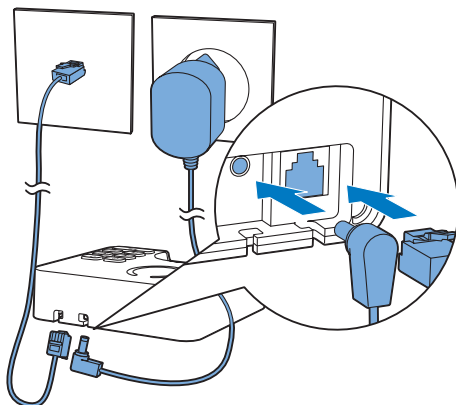
8 

- Pritisnite za iskanje slušalke.
- Pritisnite in pridržite za vstop v način za registracijo.

3 Začetek uporabe

! Pozor

- Pred priključitvijo in namestitvijo slušalke preberite varnostna navodila v razdelku "Pomembna varnostna navodila".



Priključitev osnovne enote

! Opozorilo

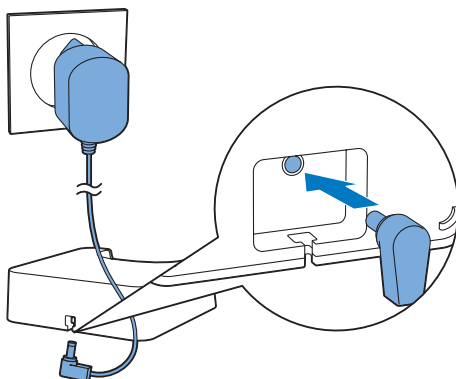
- Nevarnost poškodbe izdelka! Poskrbite, da napajalna napetost ustreza napetosti, ki je natisnjena na zadnji ali spodnji strani telefona.
- Za polnjenje baterij uporabljajte samo priložen napajalni adapter.

☰ Opomba

- Če se naročite na hitro internetno povezavo (DSL) prek telefonske linije, morate med telefonski kabel in stensko vtičnico namestiti filter DSL. Filter preprečuje nastanek šuma in težav z ID-jem klicatelja, ki jih povzročajo motnje povezave DSL. Za več informacij o filterih DSL se obrnite na ponudnika storitev DSL.
- Tipska ploščica se nahaja na spodnji strani osnovne enote.

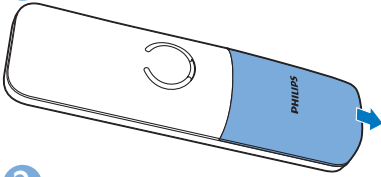
- 1 Konca napajalnega adapterja priključite v:
 - vhodno vtičnico (DC) na hrbtni strani osnovne enote;
 - napajalno vtičnico na steni.
- 2 Konca telefonskega kabla priključite v:
 - telefonsko vtičnico na hrbtni strani osnovne enote;
 - telefonsko vtičnico na steni.

- 3 Konca napajalnega adapterja priključite v (samo za različice z več slušalkami):
 - vhodno vtičnico (DC) na spodnji strani polnilnika dodatne slušalke.
 - napajalno vtičnico na steni.

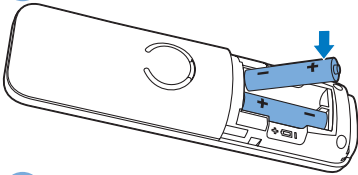


Namestite priloženi bateriji

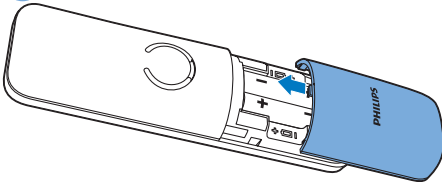
1



2



3



Pozor

- Nevarnost eksplozije! Baterij ne izpostavljajte vročini, soncu ali ognju. Ne mečite jih v ogenj.
- Uporabite le priložene baterije.
- Nevarnost skrajšanja življenjske dobe baterije! Ne mešajte baterij različnih znamk ali vrst.



Opomba

- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.



Opozorilo

- Pred vstavljanjem baterij v prostor za baterije preverite njihovo polariteto. Napačna polariteta lahko poškoduje izdelek.

Konfiguriranje telefona (odvisno od države)

- 1 Ko telefon prvič uporabite, se prikaže pozdravno sporočilo.
- 2 Pritisnite tipko **[V redu]**.

Nastavitev države/jezika

Izberite državo/jezik in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

↳ Nastavitev države/jezika je shranjena.





Opomba

- Možnost za nastavitev države/jezika je odvisna od države. Če se pozdravno sporočilo ne prikaže, to pomeni, da je nastavitev države/jezika za vašo državo prednastavljena. Nato lahko nastavite datum in čas.

Za ponastavitev jezika si oglejte naslednji postopek.

- 1 Izberite **[Nast. telefona] > [Jezik]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev datuma in časa

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Dat. in čas]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 S pritiskanjem številskih tipk vnesite datum, nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže meni za nastavitev časa.
- 3 S pritiskanjem številskih tipk vnesite čas.
 - Če je čas v 12-urni obliki zapisa, pritisnite  /  za izbiro **[am]** ali **[pm]** (odvisno od države).
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.

Sprememba kode PIN za dostop na daljavo (za D475)

Opomba

- Ta funkcija je na voljo samo za modele z odzivnikom.
- Privzeta koda PIN telefonskega odzivnika je 0000; da zagotovite varen dostop, jo spremenite.

- 1 Izberite **[Meni] > [Tajnica] > [Dalj. dostop] > [Spremeni PIN]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Znova vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[Shrani]** za pritrditve.
↳ Nastavitev je shranjena.

Polnjenje slušalke

Za polnjenje slušalke postavite slušalko na osnovno enoto. Če je slušalka pravilno nameščena na osnovno enoto, slišite potrditveni zvok.

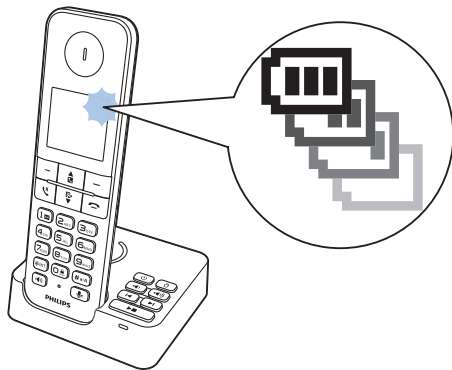
↳ Začne se polnjenje slušalke.

Opomba


- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.

Potrditveni ton (glejte 'Nastavitev potrditvenega tona' na strani 22) lahko vklopite ali izklopite. Telefon je zdaj pripravljen za uporabo.


Preverjanje napolnjenosti baterij



Ikona za baterijo prikazuje trenutno napolnjenost baterije.

 Ko slušalka ni na osnovni enoti, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (polna, napol prazna in prazna).

Ko je slušalka na osnovni enoti/polnilniku, črtice utripajo, dokler polnjenje ni končano.

 Ikona za prazno baterijo utripa. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.

Če sta bateriji prazni, se slušalka izklopi. Če se pogovarjate po telefonu, zaslišite opozorilni ton, ko sta bateriji skoraj prazni. Po opozorilu se klic prekine.

Kaj je stanje pripravljenosti?

Ko telefon miruje, je v stanju pripravljenosti. Na zaslonu v stanju pripravljenosti so prikazani ime, datum, čas in številka slušalke.

Ikone na zaslonu

V stanju pripravljenosti ikone na glavnem zaslonu predstavljajo funkcije, ki jih ponuja slušalka.

Ikona	Opisi
	Ko slušalka ni na osnovni enoti/polnilniku, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (od polne do prazne).
	Ko je slušalka na osnovni enoti/polnilniku, se črtice pomikajo, dokler polnjenje ni končano.
	Utripa ikona za prazno baterijo in slišite opozorilni zvok. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.
	Prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni močnejši signal.
	Med pregledovanjem dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Med pregledovanjem odhodnih klicev na seznamu za ponovno izbiranje je simbol prikazan neprekinjeno.
	Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem nepregledanih zgrešenih klicev v dnevniku. Če obstaja samo star dnevnik klicev ali med pregledovanjem pregledanih zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Med pregledovanjem blokiranih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Utripa med sprejemanjem dohodnega klica. Med klicem je simbol prikazan neprekinjeno.
	Zvočnik je vklopljen.

	Zvonjenje je izklopljeno. Tihi način je nastavljen in v aktivnem obdobju (telefon ne zvonj).
	Telefonski odzivnik (samo D475): utripa, ko imate novo sporočilo ali ko je pomnilnik poln. Prikaže se, ko je telefonski odzivnik vklopljen.
	Utripa v primeru novega glasovnega sporočila. Ko ste glasovna sporočila že pregledali v dnevniku klicev, je simbol prikazan neprekinjeno. Ikona ni prikazana, če ni nobenega glasovnega sporočila.
	Tihi način je nastavljen, vendar je izven aktivnega obdobja.
	Alarm je aktiviran.
	Prikaže se, ko se pomikate navzgor/navzdol po seznamu ali zvišate/znižate glasnost.
ECO	Aktiviran je način ECO .
ECO+	Aktiviran je način ECO+ .

Preverjanje moči signala

	Število črtic prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni boljšo povezavo.
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Preden kličete ali sprejemate klice in preden začnete uporabljati funkcije in možnosti telefona, mora biti slušalka priključena na osnovno enoto.
- Če med klicem zaslišite opozorilni ton, je baterija v slušalki skoraj prazna ali pa je slušalka izven dosega. Napolnite baterijo ali pa slušalko približajte osnovni enoti.

Opomba

- Ko je možnost **ECO+** vklopljena, moč signala ni prikazana.

Vklop ali izklop slušalke

Pritisnite in pridržite  za vklop ali izklop slušalke.

4 Klici

Opomba

- Če pride do izpada napajanja, storitve v sili niso dostopne.

Nasvet

- Pred ali med klicem preverite moč signala (glejte 'Preverjanje moči signala' na strani 10).



Klicanje

Kličete lahko na naslednje načine:



- Običajen klic.
- Klic z izbiro pred klicanjem.

Kličete lahko tudi številke s seznama ponovnih klicev, seznama v imeniku (glejte 'Klicanje iz imenika' na strani 17) in dnevnika klicev (glejte 'Povratni klic' na strani 20).

Običajen klic

- 1 Pritisnite  ali .
- 2 Izberite telefonsko številko.
 - ↳ Številka je izbrana.
 - ↳ Prikazan je čas trajanja trenutnega klica.

Klic z izbiro pred klicanjem



- 1 Izberite telefonsko številko.
 - Za izbris številke pritisnite **[Očisti]**.
 - Za vnos premora pridržite tipko **#**#**.
- 2 Pritisnite  ali  za klicanje številke.

Opomba

- Časovnik klicev prikaže trajanje trenutnega klica.
- Če zaslišite opozorilni ton, je baterija v telefonu skoraj prazna ali pa je telefon izven dosega. Napolnite baterijo ali pa telefon približajte osnovni enoti.

Sprejem klica

Ko telefon zazvoni, lahko izbirate med naslednjimi možnostmi:

- pritisnete  ali  za sprejem klica.
- oglasite se na klic, ko vklopite funkcijo samodejnega odgovora (glejte 'Samodejni odgovor' na strani 24).
- izberete **[Tiho]** za izklop zvonjenja za trenutni dohodni klic.

Opozorilo

- Ko slušalka zvoni ali ko je aktivirano prostoročno telefoniranje, slušalke ne približujte ušesom, da preprečite poškodbe sluha.

Opomba


- Storitev za identifikacijo klicatelja je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja.

Nasvet

- V primeru zgrešenega klica se prikaže obvestilo.

Končanje klica



Klic lahko končate na naslednje načine:

- Pritisnite .
- postavite slušalko na osnovno enoto ali polnilni podstavek.

Opomba



- Če slušalko postavite na osnovno enoto ali polnilni podstavek, ne končate klica, če je funkcija samodejne prekinitev klica izklopljena (glejte 'Aktiviranje/deaktiviranje samodejne prekinitev klica' na strani 24).

Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika

Pritisnite  /  za nastavitev glasnost med klicem.

- ↳ Glasnost slušalke/zvočnika je nastavljena, telefon pa se vrne na zaslon za klicanje.

Popolno utišanje mikrofona

- 1 Med klicem pritisnite .
 - ↳ [Zvok izklj.] se prikaže na slušalki.
 - ↳ Klicatelj vas ne sliši, vi pa še vedno lahko slišite njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite , da vklopite mikrofona.
 - ↳ Zdaj lahko komunicirate s klicateljem.


Vklop ali izklop zvočnika

Pritisnite tipko .

Drugi klic

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.





- 1 Med klicem pritisnite .
 - ↳ Prvi klic je zadržan.
- 2 Izberite drugo številko.
 - ↳ Izbrana je na zaslonu prikazana številka.

Sprejem drugega klica

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

Pri piskanju, ki vas opozarja na dohodni klic, lahko klic sprejmete na naslednje načine:



- 1 Pritisnite  in  za sprejem klica.
 - ↳ Prvi klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.
- 2 Pritisnite  in , da končate trenutni klic in sprejmete drugi klic.

Preklapljanje med klicema

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

Med klicema lahko preklapljate na naslednja načina:



- Pritisnite  in ; ali
- Pritisnite [Možnos] in izberite [Zamenjaj klica] ter ponovno pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Trenutni klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.

Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja. Pri ponudniku storitev preverite za dodatne stroške.

Ko imate vzpostavljeno povezavo z dvema klicema, lahko na naslednje načine vzpostavite konferenčni klic:

- Pritisnite  in ; ali
- Pritisnite [Možnos], izberite [Konferenca] in ponovno pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Klica se združita in vzpostavljen je konferenčni klic.

5 Notranja telefonska zveza in konferenčni klici

Opomba



- Ta funkcija je na voljo samo za različice z več sluškami.

Notranji klic je klic na drugo slušalko z isto osnovno enoto. Konferenčni klic vključuje pogovor med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji.

Klicanje na drugo slušalko

Opomba

- Če sta v osnovni enoti registrirani samo 2 slušalki, pridržite *INT za klicanje na drugo slušalko.

- 1 Pridržite tipko *INT.
 - ↳ Pri različicah z več sluškami so prikazane slušalke, ki so na voljo za notranje klice. Nato preidite na korak 2.
 - ↳ Pri različicah z dvema sluškama zazvoni druga slušalka. Nato preidite na korak 3.
- 2 Izberite slušalko in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .
 - ↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite  za končanje notranjega klica.

Med pogovorom po telefonu

Med klicem lahko preklapljate med eno in drugo slušalko:

- 1 Pridržite tipko *INT.
 - ↳ Trenutni klicatelj je zadržan.
 - ↳ Pri različicah z več sluškami so prikazane slušalke, ki so na voljo za notranje klice. Nato preidite na korak 2.
- 2 Izberite slušalko in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Počakajte, da druga stran sprejme vaš klic.


Preklapljanje med klici

Pridržite *INT za preklop med zunanjim in notranjim klicem.

Konferenčni klic

3-smerni konferenčni klic je klic med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji. Dve slušalki morata imeti isto osnovno enoto.

Med zunanjim klicem

- 1 Pridržite *INT za začetek notranjega klica.
 - ↳ Zunanji klicatelj je zadržan.
 - ↳ Pri različicah z več sluškami so prikazane slušalke, ki so na voljo za notranje klice. Nato preidite na korak 2.
 - ↳ Pri različicah z dvema sluškama zazvoni druga slušalka. Nato preidite na korak 3.
- 2 Izberite slušalko in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .

↳ Notranji klic je vzpostavljen.

4 Pritisnite tipko **[Konf.]**.

↳ Zdaj ste vključeni v 3-smerni konferenčni klic z zunanjim klicem in izbrano slušalko.

5 Pritisnite **[↵]**, da končate konferenčni klic in obstoječi klic prenesete v izbrano slušalko.

Opomba

- Pritisnite **[↵]**, da se vključite v konferenčni klic v teku z drugo slušalko, če je možnost **[Storitve] > [Konferenca]** nastavljena na **[Samodejno]**.

Med konferenčnim klicem

1 Pritisnite **[Int.]**, da zadržite zunanji klic in se vrnete k notranjemu klicu.

↳ Zunanji klic je zadržan.

2 Pritisnite **[Konf.]**, da ponovno vzpostavite konferenčni klic.




Opomba

- Če med konferenčnim klicem odložite eno slušalko, ostane druga povezana z zunanjim klicem.

6 Besedilo in številke

Besedilo in številke lahko vnesete za ime slušalke, vnose v imenik in druge menijske elemente.


Vnos besedila in številke

- 1 Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- 2 Za izbris znaka pritisnite **[Očisti]**. Pridržite **[Očisti]** za brisanje vseh znakov. Pritisnite  in  za premik kazalke levo in desno.
- 3 Pritisnite  za dodajanje presledka.

Opomba

- Informacije o dodeljevanju črk in številk tipkam si oglejte v poglavju "Dodatek".

Preklop med velikimi in malimi črkami

Privzeto je prva črka vsake besede v stavku velika, preostale pa so male. Pridržite  za preklop med velikimi in malimi črkami.

7 Imenik

Ta telefon ima imenik, v katerega je mogoče shraniti do 50 vnosov. Do imenika lahko dostopate prek osnovne enote. Vsak vnos ima lahko do 16-mestno ime. Shranite lahko do 2 številki, ki sta lahko do 24-mestni.

Na voljo sta do 2 vnosa z neposrednim dostopom (tipki 1 in 2). Glede na državo sta tipki 1 in 2 prednastavljeni na številko telefonskega predala in številko informacijskih storitev ponudnika storitev. Če tipko pridržite v stanju pripravljenosti, je shranjena telefonska številka izbrana samodejno.



Opomba

- Razpoložljivost vnosa z neposrednim dostopom je odvisna od države.

Ogled imenika



Opomba

- Imenik si lahko ogledujete le na eni slušalki naenkrat.

- 1 Pritisnite ali izberite [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Izberite stik in si oglejte razpoložljive informacije.

Iskanje vnosa

Vnose v imeniku lahko iščete na naslednja načina:

- Pomikajte se po seznamu stikov.
- Vnesite prvi znak stika.

Pomikanje po seznamu stikov

- 1 Pritisnite ali izberite [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite in , da se pomaknete po seznamu v imeniku.

Vnos prvega znaka stika

- 1 Pritisnite ali izberite [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerično tipko, ki ustreza znaku.
↳ Prikaže se prvi vnos, ki se začne s tem znakom.

Klicanje iz imenika

- 1 Pritisnite ali izberite [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Na seznamu v imeniku izberite stik.
- 3 Pritisnite tipko [Pogled].
- 4 Izberite vrsto številke (mobilna/domača/službena) in pritisnite za klicanje.

Dostop do imenika med klicem

- 1 Pritisnite [Možnos] in izberite [Imenik].
- 2 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
- 3 Izberite stik in nato pritisnite [V redu] za ogled številke.



Dodajanje vnosa

Opomba

- Če je pomnilnik imenika poln, se na slušalki prikaže obvestilo. Izbrišite nekaj vnosov, da dodate nove.
- Ko spremenite številko zapisa, z novo številko preprišete staro.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Dodaj novo]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite ime, nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite mobilno številko, domačo številko in službeno številko (izberite dve od teh) ter pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Nov vnos je shranjen.

Nasvet

- Pridržite tipko **#*#*** za vnos premora.
- Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- Za brisanje znaka pritisnite **[Očisti]**. Pritisnite  /  za premik kazalke levo in desno.

Opomba

- Za vsak vnos v imenik lahko shranite največ 2 številki.

Urejanje vnosa

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Uredi]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite stik, nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Uredite ime in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Izberite mobilno/domačo/službeno številko in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 5 Uredite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.

Brisanje vnosa

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Zbriši]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite stik, nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Vnos je izbrisan.

Brisanje vseh vnosov

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Izbriši vse]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Izbrišani so vsi vnosi (razen 2 vnosov z neposrednim dostopom).




8 Dnevnik klicev

V dnevniku klicev je shranjena zgodovina vseh zgrešenih, dohodnih in blokiranih klicev. Zgodovina dohodnega klica vključuje ime in številko klicatelja, čas in datum klica. Ta funkcija je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja. Telefon lahko shrani do 50 zabeleženih klicev. Ikona dnevnika klicev na slušalki utripa in vas na ta način opozarja na neodgovorjene klice. Če klicatelj dovoli prikaz svoje identitete, si lahko ogledate njegovo ime ali številko. Zabeleženi klici so prikazani v časovnem zaporedju z zadnjim prejetim klicem na vrhu seznama.

Opomba

- Preden pokličete nazaj neposredno s seznama klicev, preverite, ali je številka na seznamu veljavna.

Ikone na zaslonu prikazujejo, ali imate zgrešene/prejete/blokirane klice.

Ikone	Opis
	Med pregledovanjem sprejetih dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem nepregledanih zgrešenih klicev v dnevniku. Če obstaja samo star dnevnik klicev ali med pregledovanjem pregledanih zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Med pregledovanjem blokiranih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.

Vrsta seznama klicev

V tem meniju lahko nastavite, ali si želite ogledati vse dohodne klice ali zgrešene klice.


Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države.


Izbira vrste seznama klicev

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitev]** > **[Vrs. seznl. kl.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

Ogled zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko .
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos.]**.
- 3 Izberite **[Ogled]** > **[V redu]** za več razpoložljivih informacij.

Shranjevanje zabeleženega klica v imenik


- 1 Pritisnite tipko .
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos.]**.
- 3 Izberite **[Shrani števl.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 5 Izberite vrsto številke (mobilna/domača/slужbena) in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

- 6 Uredite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.


Povratni klic

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Na seznamu izberite zabeležen klic.
- 3 Pritisnite  za klicanje.

Brisanje zabeleženega klica

- 1 Pritisnite tipko 
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]**.
- 3 Izberite **[Zbriši]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Vnos je izbrisan.

Brisanje vseh zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko 
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Pritisnite **[Možnos]**, da odprete meni z možnostmi.
- 3 Izberite **[Izbriši vse]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

9 Seznam za ponovno izbiranje

Na seznam za ponovno izbiranje je shranjena zgodovina izbranih klicev. Vključuje imena in/ali številke, ki ste jih poklicali. Ta telefon lahko shrani do 20 zabeleženih klicev za ponovno izbiranje.

Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

Izberite **[Pon.KI]**.

Shranjevanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje v imenik

- 1 Pritisnite **[Pon.KI]**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Shrani številke]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 5 Izberite vrsto številke (mobilna/domača/slужbena) in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 6 Uredite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Dostop do seznama ponovnih klicev med klicem

- 1 Pritisnite **[Možnos]** in izberite **[Ponov. klic]**.

- 2 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.

Brisanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite **[Pon.KI]**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Zbriši]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Vnos je izbrisan.

Brisanje vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite **[Pon.KI]**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite **[Možnos] > [Izbriši vse]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

10 Nastavitve telefona

Nastavitve lahko prilagodite tako, da bo telefon ustrežal vašim željam.

Nastavitve zvoka

Nastavitev glasnosti melodije zvonjenja slušalke

Izberite lahko med 5 stopnjami glasnosti melodije zvonjenja ali [Izključen].

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Glas. zvonj.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite stopnjo glasnosti in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev melodije zvonjenja slušalke


Izberite lahko med 10 melodijami zvonjenja.


- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Mel. zvonj.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite melodijo zvonjenja in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Tihi način

Telefon lahko nastavite na tihi način in ta način omogočite za določeno obdobje. Ko je tihi način vklopljen, telefon ne zveni in ne predvaja opozoril in zvokov.

Opomba

- Ko pritisnete  za iskanje slušalke ali ko vklopite alarm, telefon opozorilo pošlje tudi v tihem načinu.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Tih način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vkllop/izklop] > [Vključ.]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
- 3 Izberite [Začet. in kon.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Nastavite čas in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
↳ Prikaže se .

Nastavitev tona tipke

Ton tipke je zvok, ki se zasliši ob pritisku tipke na slušalki.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Ton tipke] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vključ.]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev potrditvenega tona

Potrditveni ton je zvok, ki ga slišite pri postavitvi slušalke na osnovno enoto ali polnilnik.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Ton priključ.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vključ.]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev zvoka baterije

Zvok baterije slišite, ko je baterija šibka in jo morate napolniti.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Zvok baterije] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vključ.]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev zvočnega profila

Izbirate lahko med 3 profili zvoka slušalke.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [MySound] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite profil in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dostop do zvočnega profila med klicem

Enkrat ali večkrat pritisnite [Zvok] za spremembo zvočnega profila med klicem.

Način ECO

Način **ECO** zmanjša oddajno moč slušalke in osnovne enote, ko opravljate klic ali ko je telefon v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Način Eco] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vključ.]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
↳ **ECO** je prikazano v stanju pripravljenosti.

Opomba

- Če je način **ECO** nastavljen na [Vključ.], se lahko zmanjša doseg povezave med slušalko in osnovno enoto.

Način ECO+

Če je vklopljen način **ECO+**, odpravila sevanje slušalke in osnovne enote v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Način ECO+] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vključ.]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
↳ V stanju pripravljenosti se čez nekaj časa prikaže **ECO+**.

Opomba

- Vse slušalke, ki so registrirane v osnovni enoti, morajo biti D470/D475, da bo funkcija **ECO+** delovala pravilno.
- Ko je vklopljen način **ECO+**, je čas pripravljenosti krajši. To je zato, ker osnovna enota v načinu **ECO+** ne oddaja signala v stanju pripravljenosti; zato mora biti slušalka "pozornejša" na signale iz osnovne enote, da zazna dohodne klice ali druge zahteve iz osnovne enote. Podaljša se tudi čas, ki ga slušalka potrebuje za dostop do funkcij, kot so nastavitev klica, dnevnik klicev, pozivanje in brskanje po imeniku. Slušalka vas ne bo opozorila na prekinitev povezave, če pride do izpada napajanja ali če se premaknete izven dosega.

V naslednji tabeli je prikazan trenutni status na zaslonu slušalke z različnimi nastavitvami načinov **ECO** in **ECO+**.

Način ECO	Način ECO+	Prikaz ikon slušalke
[Izključen]	[Izključen]	eco in ECO+ sta izklopljena.
[Izključen]	[Vključ.]	ECO+ se prikaže šele, ko je v stanju pripravljenosti vklopljen način ECO+ .
[Vključ.]	[Izključen]	Prikaže se eco .

[Vključ.]	[Vključ.]	Prikaže se eco in se spremeni na eco+ , ko je v stanju pripravljenosti vklopljen način ECO+ .
-----------	-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Poimenovanje slušalke

Ime slušalke ima lahko do 14 znakov. Prikazano je na zaslonu slušalke v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Ime telefona]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite ali uredite ime. Za izbris znaka pritisnite **[Očisti]**.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev datuma in časa

Informacije si oglejte v delu "Nastavitev datuma in časa (glejte 'Nastavitev datuma in časa' na strani 8)".

Nastavitev jezika na zaslonu

Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.
- Razpoložljivi jeziki se razlikujejo glede na državo.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Jezik]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Samodejni odgovor

Ko vklopite funkcijo samodejnega odgovora, lahko samodejno sprejmete dohodni klic, ko dvignete slušalko. Ko to funkcijo izklopite, morate pritisniti **[*]** ali **[#]** za sprejem dohodnega klica.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Samod. odgovor]** in nato **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vključ.]/[Izključen]** in nato **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Aktiviranje/deaktiviranje samodejne prekinitve klica

Aktivirate lahko funkcijo samodejne prekinitve klica in klic enostavno končate tako, da slušalko položite na osnovno enoto ali polnilno postajo.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Sam. prekini]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vključ.]/[Izključen]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.


Opomba

- Ko je samodejna prekinitve klica deaktivirana, lahko slušalko položite na osnovno enoto ali polnilno postajo in nadaljujete s klicem prek zvočnika.

11 Budilka

Telefon ima vgrajeno budilko. Če jo želite nastaviti, preverite spodnje informacije.

Nastavitev alarma

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Alarm]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vklj. enkrat]** ali **[Vklj. dnevno]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite čas alarma in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 - ↳ Alarm je nastavljen in na zaslonu se prikaže .



Nasvet

- Pritisnite  /  za preklop med **[am]/[pm]** (odvisno od države).

Izklop alarma

Ob sprožitvi alarma

Pritisnite katerokoli tipko, da izklopite alarm.

Pred sprožitvijo alarma

Izberite **[Meni]** > **[Alarm]** > **[Izključen]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

- ↳ Nastavitev je shranjena.

12 Telefonski odzivnik

Opomba

- Na voljo samo za D475.

Telefon vključuje odzivnik, ki snema neodgovorjene klice, ko je vklopljen. Do telefonskega odzivnika lahko dostopite na daljavo in nastavitve spremenite prek menija odzivnika v slušalki.

Indikator LED na osnovni enoti zasveti, če je odzivnik vklopljen.

Vklop ali izklop telefonskega odzivnika

Odzivnik lahko vklopite ali izklopite prek osnovne enote ali slušalke.

Prek slušalke

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Glas. odgovor]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Samo odg.]**/**[Posnemi tudi]**/**[Izključen]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 Nastavev je shranjena.

Opomba

- **[Samo odg.]** pomeni, da je odzivnik vklopljen. Klici so samo sprejeti, sporočila niso posneta.
- **[Posnemi tudi]** pomeni, da je odzivnik vklopljen. Klici so sprejeti in sporočila so posneta.
- **[Izključen]** pomeni, da je odzivnik izklopljen.

Prek osnovne enote

Pritisnite **⏻** za vklop ali izklop odzivnika v stanju pripravljenosti.

Opomba

- Ko je odzivnik vklopljen, sprejme dohodne klice po določenem številu zvonjenj na osnovi nastavitve zapoznitve zvonjenja.

Družinske opombe

Družini lahko v odzivniku pustite zvočno opombo.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Družin. opomba]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Po pisku začnite s snemanjem in govorite v mikrofona.
- 3 Pritisnite **[V redu]** za zaustavitev snemanja.
- 4 Pritisnite **[V redu]** za poslušanje zvočne opombe.
- 5 Pritisnite **[V redu]**, da družinsko opombo shranite, ali **[Delete]**, da jo odstranite.

Nastavev jezika odzivnika

Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.

Jezik odzivnika je jezik za obvestila.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Glas. jez.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 Nastavev je shranjena.

Nastavev načina odziva

Odzivnik lahko nastavite in določite, ali lahko klicatelj pusti sporočilo. Izberite **[Posnemi tudi]**, če želite klicateljem omogočiti puščanje sporočil. Izberite **[Samo odg.]**, če želite klicateljem preprečiti puščanje sporočil.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Glas. odgovor]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite način odziva in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Če je pomnilnik poln, se odzivnik samodejno preklopi v način **[Samo odg.]**.

Obvestila

Obvestilo je sporočilo, ki ga sliši klicatelj, ko odzivnik sprejme klic. Odzivnik ima 2 predhodno posneta obvestila: **[Posnemi tudi]** in **[Samo odg.]**.

Snemanje obvestila

Največja dolžina obvestila, ki ga lahko posnamete, je 3 minute. Novo posneto obvestilo samodejno nadomesti starega.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Samo odg.]** ali **[Posnemi tudi]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Snemaj]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Po pisku začnite s snemanjem in govorite v mikrofona.
- 5 Pritisnite **[V redu]** za zaustavitev snemanja ali pa se le-to zaustavi po 3 minutah.
↳ Novo posneto obvestilo lahko poslušate na slušalki.

Opomba

- Pri snemanju obvestila govorite v mikrofona.

Poslušanje obvestila

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Samo odg.]** ali **[Posnemi tudi]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Predvajaj]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Poslušate lahko trenutno obvestilo.

Opomba

- Ko sprejmete dohodni klic, ne morete več poslušati obvestila.

Povrnitev privzetega obvestila

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Posnemi tudi]** ali **[Samo odg.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Uporabi privz.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Privzeto obvestilo je povrnjeno.

Dohodna sporočila

Vsako sporočilo je lahko dolgo do 3 minute. Ko prejmete nova sporočila, utripa indikator za novo sporočilo na odzivniku in slušalki.







Opomba

- Če se oglasite, medtem ko klicatelj pušča sporočilo, se snemanje zaustavi in lahko se neposredno pogovarjate s klicateljem.
- Če je pomnilnik poln, se odzivnik samodejno preklopi v način **[Samo odg.]**. Izbrišite stara sporočila, da boste lahko sprejeli nova.

Poslušanje dohodnih sporočil

Dohodna sporočila lahko poslušate v istem zaporedju, kot so posneta.





Na osnovni enoti

- Za začetek/končanje poslušanja pritisnite .
- Za nastavitev glasnosti pritisnite  / .
- Za predvajanje prejšnjega ali ponovno predvajanje trenutnega sporočila pritisnite .
- Za predvajanje naslednjega sporočila pritisnite .
- Za brisanje trenutnega sporočila pritisnite .

Opomba

- Izbranih sporočil ni mogoče obnoviti.

Na slušalki

- Dohodna sporočila lahko poslušate v istem zaporedju, kot so posneta.
- Če imate nova sporočila, pritisnite  za poslušanje. Če nimate novih sporočil, pritisnite  in nato [V redu] za poslušanje starih sporočil.
- Izberite [Meni] > [Tajnica] > [Predvajaj] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Začne se predvajanje novih sporočil. Če ni novih sporočil, se začne predvajanje starih sporočil.
- Pritisnite [Nazaj] za zaustavitev poslušanja.
- Pritisnite [V redu], da odprete meni z možnostmi.
- Pritisnite  /  za zvišanje/znižanje glasnosti.

Izbris dohodnega sporočila

Na osnovni enoti

Pritisnite  med poslušanjem sporočila.

- ↳ Trenutno sporočilo je izbrisano.

Na slušalki

- 1 Med poslušanjem sporočila pritisnite [Možnos], da odprete meni z možnostmi.

- 2 Izberite [Zbriši] in pritisnite [V redu] za potrditev.

- ↳ Trenutno sporočilo je izbrisano.

Izbris vseh starih dohodnih sporočil

V stanju pripravljenosti pritisnite in držite  na osnovni enoti.

- ↳ Vsa stara sporočila so trajno izbrisana.

Na slušalki

- 1 Izberite [Meni] > [Tajnica] > [Izbriši vse] in pritisnite [V redu] za potrditev.

- ↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.

- 2 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].

- ↳ Vsa stara sporočila so trajno izbrisana.

Opomba

- Izbršete lahko samo prebrana sporočila. Izbranih sporočil ni mogoče obnoviti.

Poslušanje trenutnega sporočila

Klicatelja lahko slišite, medtem ko pušča sporočilo. Pritisnite  za sprejem klica.

Na osnovni enoti

Pritisnite  /  za nastavitev glasnosti zvočnika med poslušanjem trenutnega sporočila.

Opomba

- Če zvočnik nastavite na najnižjo glasnost, je funkcija filtriranja klicev izklopljena.

Nastavitev zapoznitve zvonjenja

Nastavite lahko število zvonjenj telefona, preden odzvonik sprejme klic.

- 1 Izberite [Meni] > [Tajnica] > [Zamik zvon.] in pritisnite [V redu] za potrditev.

- 2 Izberite novo nastavitev in pritisnite [V redu] za potrditev.

↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Preden lahko uporabite to funkcijo, mora biti odzivnik vklopljen.

Nasvet

- Ko do odzivnika dostopate na daljavo, priporočamo, da zapoznitev zvonjenja nastavite na način **[Varčevanje]**. To je gospodaren način upravljanja sporočil. Ob novih sporočilih odzivnik sprejme klic po 3 zvonjenjih; ko ni sporočil, pa ga sprejme po 5 zvonjenjih.

Dostop na daljavo

Odzivnik lahko upravljate, ko ste zdoma. S telefonom s tonskim izbiranjem preprosto pokličite svoj telefon in vnesite štirimestno kodo PIN.

Opomba

- Koda PIN za dostop na daljavo je ista kot koda PIN sistema. Prednastavljena koda PIN je 0000.

Aktiviranje/deaktiviranje dostopa na daljavo

Dostop do odzivnika na daljavo lahko omogočite ali blokirate.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Dalj. dostop]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vključi]/[Izključi]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Spreminjanje kode PIN

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Dalj. dostop]** > **[Spremeni PIN]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

- 2 Vnesite staro kodo PIN in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Znova vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[Shrani]** za pritrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dostop do odzivnika na daljavo

- 1 S telefonom s tonskim izbiranjem pokličite na domačo številko.
- 2 Ko slišite obvestilo, vnesite #.
- 3 Vnesite kodo PIN.
↳ Zdaj imate dostop do telefonskega odzivnika in lahko poslušate nova sporočila.

Opomba

- Preden telefon prekine povezavo, imate 2 možnosti za vnos prave kode PIN.

- 4 Pritisnite tipko za izvršitev funkcije. Seznam razpoložljivih funkcij si oglejte v spodnji tabeli ukazov za dostop na daljavo.

Opomba

- Če ni nobenega sporočila, telefon samodejno prekine povezavo, če 8 sekund ne pritisnete nobene tipke.

Ukazi za dostop na daljavo

Tipka	Funkcija
1	Poslušanje prejšnjega sporočila.
2	Poslušanje sporočil.
3	Preskok na naslednje sporočilo.
6	Izbris trenutnega sporočila.
7	Vklop telefonskega odzivnika (ni na voljo med poslušanjem sporočil).
8	Zaustavitev poslušanja sporočila.
9	Izključitev telefonskega odzivnika (ni na voljo med poslušanjem sporočil).

Delovanje indikatorja LED na osnovni enoti

V spodnji tabeli je prikazano trenutno stanje z različnimi načini delovanja indikatorja LED na osnovni enoti.

Indikator LED	Stanje sporočila
Sveti	<ul style="list-style-type: none">• Nimate novih sporočil in pomnilnik ni poln.• Slušalka je vklopljena.• Odprite način pozivanja.
Utripa	<ul style="list-style-type: none">• Imate novo sporočilo in pomnilnik ni poln.• Imate dohodni klic.• Snemanje dohodnega sporočila/obvestila.• Predvajanje sporočila.• Oddaljeni dostop/poslušanje sporočil iz slušalke.
Utripa (hitro)	<ul style="list-style-type: none">• Nimate novega sporočila in pomnilnik je poln.• Odpiranje načina za registracijo.

13 Storitve

Telefon podpira številne funkcije, ki vam pomagajo obravnavati in upravljati klice.

Vrsta seznama klicev

V tem meniju lahko nastavite, ali si želite ogledati vse dohodne klice ali zgrešene klice.

Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države.

Izbira vrste seznama klicev

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Vrs. sez. kl.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

Samodejni konferenčni klic

Če se želite vključiti v zunanji klic z drugo slušalko, pritisnite .

Opomba

- Ta funkcija je na voljo samo za različice z več slušalkami.

Aktiviranje/deaktiviranje samodejnega konferenčnega klica

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Konferenca]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Samodejno]/[Izključen]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Zapora klicev

Klice na določene številke, kot so mednarodne številke ali vroče linije, lahko preprečite tako, da blokirate klice, ki se začnejo z določenimi številkami. Ustvarite lahko 4 skupine števil, za vsako skupino pa največ 4 številke. Ko začnete klicati številko, ki se začne na eno od teh 4 skupin števil, je odhodni klic blokiran.

Izbira načina zapore

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Omej. kl.]** > **[Način zapore]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo za zaporo klicev. Privzeta koda PIN/geslo je 0000. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Vključ.]/[Izključen]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dodajanje novih števil na seznam blokiranih števil

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Omej. kl.]** > **[Št. zapore]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo za zaporo klicev. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Na seznamu izberite številko in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Uredite številko in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Sprememba kode PIN/gesla za zaporo klicev

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Omej. kl.]** > **[Spremeni PIN]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

- 2 Vnesite staro kodo PIN/geslo za zaporo klicev. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 - 3 Vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite **[V redu]** za pritrditev.
 - 4 Ponovno vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.
- 2 Izberite **[Črni seznam]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 - 3 Vnesite kodo PIN/geslo. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 - 4 Vnesite številko, nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.

Seznam blokiranih

Številke lahko dodate na seznam blokiranih, da blokirate dohodne klice določenih neželenih števil. Ustvarite lahko 4 skupine števil, za vsako skupino pa največ 24 števk. V primeru dohodnega klica, ki se začne na eno od teh 4 skupin števil, bo zvonjenje neslišno.

Opomba

- Za to funkcijo morate biti naročeni na storitev za identifikacijo klicatelja.
- Če se številka stika ujema z zapisom na seznamu blokiranih, ime stika v imeniku ne bo prikazano.

Vkllop/izkllop seznama blokiranih

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Črni seznam]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Seznam blok.]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite kodo PIN/geslo. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 4 Izberite **[Vključ.]**/**[Izključen]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.

Dodajanje števil na seznam blokiranih

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Črni seznam]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

Sprememba koda PIN/gesla za seznam blokiranih

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Črni seznam]** > **[Spremeni PIN]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN/geslo za zaporo klicev. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite **[V redu]** za pritrditev.
- 4 Ponovno vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.

Vrsta omrežja

Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države. Velja samo za modele s podporo za vrsto omrežja.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Vrsta omrežja]** in pritisnite **[V redu]**.
- 2 Izberite vrsto omrežja in pritisnite **[V redu]**.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.

Samodejna predpona

Ta funkcija omogoča preverjanje in oblikovanje izhodne klicne številke, preden jo izberete. Predpona lahko nadomesti zaznavno številko, ki ste jo nastavili v meniju. Na primer, 604 nastavite

kot zaznavno številko in 1250 kot predpono. Ko izberete številko, kot je 6043338888, jo telefon med klicanjem spremeni v 12503338888.

Opomba

- Zaznavna številka ima lahko največ 10 števk. Samodejna predpona pa ima lahko največ 10 števk.
- Ta funkcija je odvisna od države.

Nastavitev samodejne predpone

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Sam. predpona]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite zaznavno številko in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite predpono in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Za vnos premora pridržite tipko **#**A**.
- Če je predpona nastavljena in zaznavna številka ostane prazna, je predpona dodana vsem izhodnim klicem.
- Funkcija ni na voljo, če se klicana številka začne z * in #.

Izbira trajanja premora do ponovnega klica

Poskrbite, da bo čas premora do ponovnega klica nastavljen pravilno, preden sprejmete drugi klic. Običajno je telefon že prednastavljen za trajanje premora do ponovnega klica. Izberate lahko med 3 možnostmi: **[Kratki]**, **[Srednji]** in **[Dolgi]**. Število razpoložljivih možnosti se razlikuje glede na državo. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Čas pon. klica]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.

- 2 Izberite možnost in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Klicni način

Opomba

- Ta funkcija velja le za modele, ki podpirajo tonsko in pulzno izbiranje.

Klicni način je telefonski signal, ki se uporablja v vaši državi. Telefon podpira tonsko (DTMF) in pulzno izbiranje (z vrtenjem). Za podrobne informacije se obrnite na ponudnika storitev.

Nastavitev klicnega načina

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Način klica]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite klicni način in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Če je vaš telefon v načinu za pulzno izbiranje, med klicem pritisnite ***INT** za začasen tonski način. Številke, vnesene za ta klic, se nato pošljejo kot tonski signali.

Samodejna nastavitev ure

Opomba

- Ta storitev je odvisna od države in omrežja.
- Za to funkcijo morate biti naročeni na storitev za identifikacijo klicatelja.

V telefonu samodejno uskladi datum in čas z javnim komutiranim telefonskim omrežjem (PSTN). Če želite uskladiti datum, mora biti nastavljeno tekoče leto.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Samod. Ura]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vkllop]** / **[Izklop]** . Pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Nastavitev je shranjena.

Registriranje dodatnih slušalk

V osnovni enoti lahko registrirate dodatne slušalke. V osnovni enoti lahko registrirate do 4 slušalke.

Samodejna registracija

Samodejno lahko registrirate dodatne slušalke istega modela. Položite neregistrirano slušalko na osnovno enoto.

- ↳ Slušalka zazna osnovno enoto in samodejno izvede registracijo.
- ↳ Registracija je končana v manj kot dveh minutah. Osnovna enota slušalki samodejno dodeli številko slušalke.

Ročna registracija

Če samodejna registracija ne uspe, slušalko ročno registrirajte v osnovni enoti.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Register]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Pritisnite in za 5 sekund pridržite tipko **••** na osnovni enoti.
- 3 Vnesite PIN sistema. Za popravke pritisnite **[Očisti]**. Nato pritisnite **[V redu]** za potrditev kode PIN.
↳ Registracija je končana v manj kot 2 minutah. Osnovna enota slušalki samodejno dodeli številko slušalke.

Opomba

- Če je koda PIN napačna ali če v določenem času ni najdene nobene osnovne enote, se na zaslonu slušalke prikaže obvestilo. Če registracija ne uspe, ponovite zgornji postopek.
- Prednastavljena koda PIN je 0000. Ni je mogoče spremeniti.

Odjava slušalk

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Odjava]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite PIN sistema. (Prednastavljena koda PIN je 0000). Pritisnite **[Očisti]**, da odstranite številko.
- 3 Izberite številko slušalke za odjavo.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Slušalka je odjavljena.

Nasvet

- Ime slušalke se prikaže poleg številke slušalke in stanju pripravljenosti.

Obnovev privzetih nastavitev

Nastavitve telefona lahko ponastavite na originalne tovarniške nastavitve.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Ponastavi]** in pritisnite **[V redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko **[V redu]**.
↳ Vse nastavitve (razen informacij glede imenika in tipk za neposreden dostop) so ponastavljene.

14 Tehnični podatki

Splošne specifikacije in funkcije

- Čas pogovorov: 16 ur
- Čas pripravljenosti: 250 ur
- Doseg v zaprtih prostorih: 50 metrov
- Doseg na prostem: 300 metrov
- Seznam v imeniku s 50 vnosov
- Seznam ponovnih klicev z 20 vnosov
- Dnevnik klicev s 50 vnosov
- Telefonski odzivnik s časom snemanja do 30 minut
- Podpora za standard identifikacije klicatelja: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 akumulatorski bateriji AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Napajalni adapter

Osnovna enota in polnilnik

- MEIC: MN-A102-E130, vhod: 100–240 V~, 50/60 Hz 200 mA, izhod: 6 V DC 400 mA
- Philips: S003IV0600040, vhod: 100–240 V~, 50/60 Hz 150 mA, izhod: 6 V DC 400 mA

Poraba energije

- Poraba energije v načinu mirovanja: približno 0,70 W (D470), 0,75 W (D475)

Teža in dimenzije (D470)

- Slušalka: 100,2 g
163,6 × 48,87 × 23,90 mm (V × Š × G)
- Osnovna enota: 59,4 g
81,8 × 79,0 × 24,0 mm (V × Š × G)
- Polnilnik: 46,0 g
81,8 × 79,0 × 24,0 mm (V × Š × G)

Teža in dimenzije (D475)

- Slušalka: 100,2 g
163,6 × 48,87 × 23,90 mm (V × Š × G)
- Osnovna enota: 84,2 g
81,8 × 93,0 × 24,0 mm (V × Š × G)
- Polnilnik: 46,0 g
81,8 × 79,0 × 24,0 mm (V × Š × G)

15 Obvestilo

Izjava o skladnosti

WOOX Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.p4c.philips.com.

Izdelek je zasnovan, preizkušen in izdelan v skladu z Evropsko direktivo 2014/53/EU o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE).

Skladnost s standardom GAP

Standard GAP zagotavlja, da so vse slušalke in osnovne enote DECT™ GAP skladne z osnovnim standardom delovanja, ne glede na proizvajalca. Slušalka in osnovna enota sta skladni s standardom GAP, kar pomeni, da zagotavljata osnovne funkcije: registracija slušalke, prevzemanje linije, klicanje in sprejemanje klica. Napredne funkcije morda ne bodo na voljo, če jih želite uporabljati z izdelki drugih proizvajalcev. Če želite to slušalko registrirati in uporabljati z osnovno enoto drugega proizvajalca, ki je skladna s standardom GAP, najprej sledite postopku, opisanem v proizvajalčevih navodilih, nato pa sledite postopku za registracijo slušalke, opisanem v tem priložniku. Če želite registrirati slušalko drugega proizvajalca v osnovni enoti, naj bo osnovna enota v načinu za registracijo, nato pa sledite postopku, opisanem v navodilih proizvajalca slušalke.

Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Odstranjevanje starega izdelka in baterije



Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

Navodila za odstranjevanje baterij za enkratno uporabo si oglejte v razdelku "Namestitev priloženih baterij".



Če se na izdelku nahaja ta logotip, pomeni, da je bil ustreznemu državnemu sistemu za obnovev in reciklažo namenjen finančni prispevek.

Okoljske informacije

Izognili smo se nepotrebni embalaži. Potrudili smo se, da je mogoče embalažo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škatla), polistirenska pena (zaščitna embalaža) in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija.)

Izdelek je narejen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če ga razstavi specializirano podjetje. Upoštevajte lokalne predpise o odlaganju embalažnega materiala, izpraznjenih baterij in stare opreme.

16 Pogosta vprašanja

Na zaslonu ni črtic za signal.

- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Če se na zaslonu slušalke prikaže **[Registr. Slušalko]**, slušalko postavite na osnovno enoto, da se prikažejo črtice za signal.



Nasvet

- Dodatne informacije si oglejte v poglavju "Storitve" v delu "Registracija dodatnih slušalk".

Kaj naredim, če mi dodatnih slušalk ne uspe združiti (registrirati) v osnovni enoti?

Pomnilnik osnovne enote je poln. Odjavite neuporabljene slušalke in poskusite znova.



Nasvet

- Dodatne informacije si oglejte v poglavju "Storitve" v delu "Odjava slušalk".

Slušalka je v stanju iskanja. Kaj naj storim?

- Preverite, ali je osnovna enota pod napajanjem.
- Slušalko registrirajte na osnovni enoti.
- Slušalko premaknite bližje osnovni enoti.

Izbral sem napačen jezik, ki ga ne razumem. Kaj naj storim?

- 1 Pritisnite za vrnitev na zaslon v stanju pripravljenosti.
- 2 Pritisnite **[Menu]** za odpiranje zaslona glavnega menija.
- 3 Na zaslonu se prikaže eno od naslednjih besedil:

Config.tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Nastavitev telefona > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Езык

4 Izberite to možnost, da dostopite do jezikovnih možnosti.

5 Izberite svoj jezik.

Slušalka izgubi povezavo z osnovno enoto ali pa je zvok med klicem popačen.

Preverite, ali je aktiviran način **ECO+**. Izklopite ga, da povečate doseg slušalke in zagotovite optimalne razmere za klic.

Ni znaka centrale.

- Preverite priključke telefona.
- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.

Ni potrditvenega tona.

- Slušalka ni pravilno položena na osnovno enoto ali polnilnik.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.

Ne morem spremeniti nastavitve glasovne pošte. Kaj naj naredim?

Storitev glasovne pošte upravlja ponudnik storitev in ne telefon. Če želite spremeniti nastavitve, se obrnite na ponudnika storitev.

Slušalka na polnilniku se ne polni.

- Preverite, ali so baterije pravilno vstavljene.
- Preverite, ali je slušalka pravilno položena na polnilnik. Med polnjenjem se prikaže ikona za baterijo.
- Preverite, ali je nastavitev potrditvenega tona vklopljena. Če je slušalka pravilno nameščena na polnilnik, slišite potrditveni ton.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.
- Baterije so okvarjene. Kupite nove z enakimi specifikacijami.

Ni prikaza.

- Poskrbite, da so baterije napolnjene.

- Poskrbite, da je napajanje aktivno in da je telefon priključen.

Slab zvok (prasketanje, odmev itd.).

- Slušalka je skoraj izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Telefon motijo bližnje električne naprave. Osnovno enoto oddaljite od njih.
- Telefon je v prostoru z debelimi zidovi. Osnovno enoto oddaljite od njih.

Slušalka ne zvoní.

Poskrbite, da je vklopljena melodija zvonjenja slušalke.

ID klicatelja se ne prikaže.

- Storitev ni aktivirana. Preverite pri ponudniku storitev.
- Informacije o klicatelju so prikrite ali niso na voljo.



Opomba

- Če zgornje rešitve ne pomagajo, izključite napajanje slušalke in osnovne enote. Poskusite znova čez eno minuto.

17 Dodatek

Tabele za vnos besedila in številk

Tipka Velike črke (angleščina/francoščina/nemščina/italijanščina/turščina/portugalščina/španščina/nizozemščina/danščina/finščina/norveščina/švedščina/romunščina/poljščina/češčina/madžarščina/slovaščina/slovenščina/hrvaščina/litovščina/estonsčina/latvijščina/bolgarščina)

0	Presledek. 0, /, : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C 2 À Á Â Æ Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ÿ
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tipka Male črke (angleščina/francoščina/nemščina/italijanščina/turščina/portugalščina/španščina/nizozemščina/danščina/finščina/norveščina/švedščina)

0	Presledek. 0, /, : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	a b c 2 à á â æ å ä å Æ ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë è ē ě Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö
7	p q r s 7 β ș ș Π Θ Σ

8	t u v 8 ù ú û ü Ÿ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tipka Velike črke (grščina)

0	Presledek. 0, /, : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ñ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ÿ
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tipka Male črke (grščina)

0	Presledek. 0, /, : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ι
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tipka Velike črke (srbsščina)

0	Presledek. 0, /, : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C Ъ Ѓ Є 2 A B B Γ
3	D E F J Đ 3 Δ E Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й K Λ Γ
5	J K L Њ 5 M H O П Λ
6	M N O Ћ 6 P C T V
7	P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Tipka	Male črke (srbsščina)
0	Presledek. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Є 2 A Б В Г
3	d e f Ј Ѕ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Ѕ 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ β
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ђ Э Ю Я Ω Ξ Ψ

18 Kazalo

A	
alarm	25
auto conference	31

Č	
čas ponovnega klica	33

B	
baterija	8, 9, 35

C	
charging	9

D	
delete messages	28
dnevnik klicev	19
dodatne slušalke	34
dohodno sporočilo	27
družinska opomba	26
dva klica/klic na čakanju	13

G	
GAP	36

I	
ID klicatelja	19
ikone na zaslonu	10
imenik	17, 19
iskanje slušalk/pozivanje	6

J	
jezik telefonskega odzivnika	26

K	
klicanje	12

konferenčni klic 13, 14, 31

M	
moč signala	10

N	
Način ECO	23
Način ECO+	23
način klica	33
napajalni adapter	35
nastavitev časa	33
nastavitev datuma	8, 33
nastavitev jezika	
slušalka	24
telefonski odzivnik	26
nastavitve telefona	22
nemo	13
notranji klic	14
notranji klic	14

O	
obvestila	27
oddaljeni dostop do telefonskega odzivnika	29
odpravljanje težav/pogosta vprašanja	38
odstranjevanje	36
on or off	26
osnovna enota	
namestitev	7
pregled	6

P	
PIN	
registracija	34
seznam blokiranih	32
telefonski odzivnik	9, 29
zapora klicev	31
poimenovanje slušalke	24
ponovno izbiranje	21
poslušanje sporočil	28
privzete nastavitve	34

R

registracija/odjava 34

S

samodejna nastavitev ure 33
samodejna predpona 33
samodejna prekinitvev klica 24
samodejni odgovor 24
seznam blokiranih 32
shranjevanje številke 19
stanje pripravljenosti 9
stiki 17

T

telefonski odzivnik 26
tih način 22
ton zvonjenja 22

V

varnost 3
vedenje indikatorja LED 30
vnos besedila 16
volume adjustment 13
vrsta omrežja 32
vrsta seznama klicev 19

Z

zamik zvonjenja 28
zapora klicev 31
zgrešeni klici 19
zvočnik 13
zvoki
priključna postaja 22
ton tipke 22
zvočni profil 23



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

UM_D470_475_SL_V1.0